



**TERMOCONVETTORE ELETTRICO  
ELECTRIC CONVECTOR HEATER  
CONVECTEUR ÉLECTRIQUE  
ELETRISCHER HEIZKONVEKTOR  
ELEKTRISCHE CONVECTORKACHEL  
TERMOCONVECTOR ELÉCTRICO  
TERMOCONVECTOR ELÉCTRICO  
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΟΝΒΕΚΤΟΡ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР  
ELEKTROMOS KONVEKTOR  
ELEKTRICKÝ KONVEKTOR  
GRZEJNIK ELEKTRYCZNY  
KONVEKCIJSKA GRIJALICA  
ELEKTRICKÝ TERMOKONVEKTOR  
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТЕРМОКОНВЕКТОР  
TERMOCONVECTOR ELECTRIC**

Istruzioni per l'uso  
Instructions  
Mode d'emploi  
Bedienungsanleitung  
Gebruiksaanwijzingen  
Instrucciones para el uso  
Instruções de utilização  
Οδηγίες χρήσης  
Инструкции по эксплуатации  
Használati útmutató  
Návod k použití  
Instrukcja obsługi  
Upute za uporabu  
Návod na použitie  
Указания за употреба  
Instruções de utilização



**ME 10**

Tensione potenza	vedi targa caratteristiche	Напряжени е питания	см. таблицку с характеристиками
Voltage Wattage	See rating label	Feszültség teljesítmény	lásd adattábla
Tension puissance	Voir la plaque signalétique	Napětí Výkon	viz identifikační štítek
Spannung Leistung	siehe Typenschild	Напiєчiє, мощ	zob. tabliczka z danymi urz̄adzenia
Spanning vermogen	caratteristichezie typeplaatje	Напон / Snaga	vidi pločicu s tehničkim podacima
Tension Potencia	véase placa de características	Напiтiє Výkon	pozri štítok s technickými údajmi
Voltagem Potencia	ver placa de especificações	Напpежениє мощност	Вижте табелката с данните за уреда
Τάση Ισχύς	βλέπε πινακίδα με χαρακτηριστικά	Tensiune putere	vezi plăcuța cu caracteristici

Fig. 1  
Abb.1  
Εικ. 1  
Рис. 1  
1. ábra  
Obr. 1  
Rys. 1  
Sl. 1  
Slika 1  
Obr. 1  
Фиг. 1

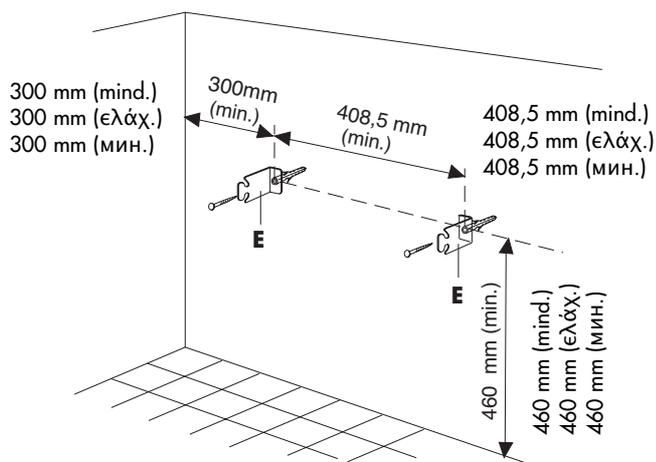
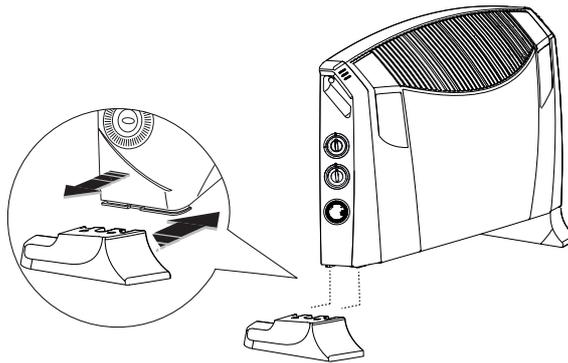
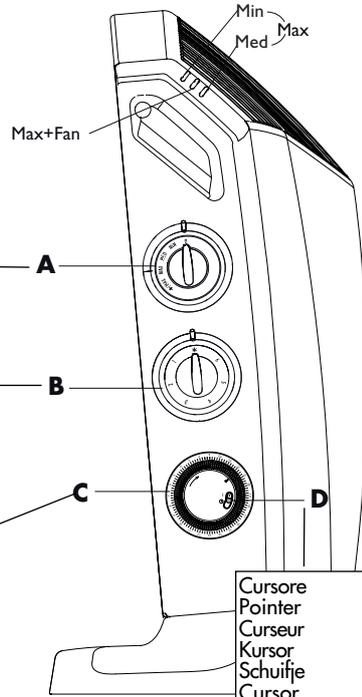


Fig. 3  
Abb.3  
Εικ. 3  
Рис. 3  
3. ábra  
Obr. 3  
Rys. 3  
Sl. 3  
Slika 3  
Obr. 3  
Фиг. 3

Selettore potenza  
 Power selector  
 Sélecteur puissance  
 Leistungswahlschalter  
 Vermogenschakelaar  
 Selector de potencia  
 Selector de potència  
 Επιλογήας ισχύος  
 Переключатель мощности  
 Teljesítmény-választógomb  
 Volič výkonu  
 Przełącznik mocy  
 Regulátor snage  
 Овідач výkonу  
 Превключатель за мощность  
 Selector putere

Termostato  
 Thermostat  
 Thermostaat  
 Termóstato  
 Θερμοστάτης  
 Терморегулятор  
 Termostat  
 Термостат

Timer  
 Minuterie  
 Temporizador  
 Χρονοδιακόπτης  
 Таймер  
 Termosztát  
 Časový spínač  
 Regulator czasu  
 Tajmer  
 Časomiera  
 Таймер



Cursore  
 Pointer  
 Curseur  
 Kursor  
 Schuifje  
 Cursor  
 Cursor  
 Διακόπτης  
 Указатель  
 Tológomb  
 Jezdec  
 Suwak  
 Pokazivač  
 Kurzor  
 Показалец  
 Cursor

Fig. 2  
 Abb.2  
 Εικ. 2  
 Рис. 2  
 2. ábra  
 Obr. 2  
 Rys. 2  
 Sl. 2  
 Slika 2  
 Obr. 2  
 Фиг. 2

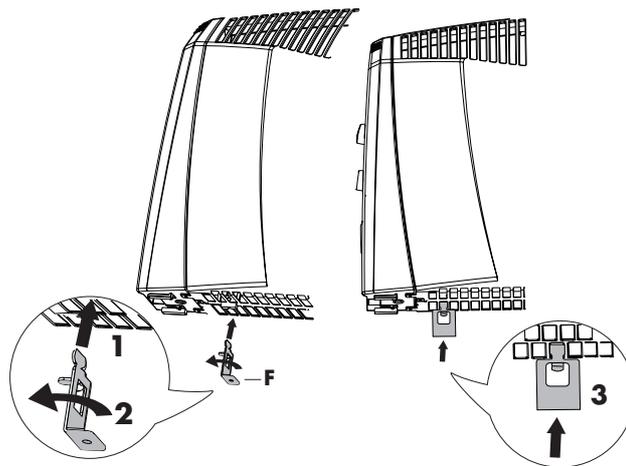


Fig. 4  
 Abb.4  
 Εικ. 4  
 Рис. 4  
 4. ábra  
 Obr. 4  
 Rys. 4  
 Sl. 4  
 Slika 4  
 Obr. 4  
 Фиг. 4

## 1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОСЕТИ

- До того, как вилка будет вставлена в розетку электропитания, убедитесь, что напряжение в сети электропитания вашего помещения соответствует значению напряжения, указанному на приборе, и что розетка линии электропитания рассчитана на требуемую мощность.
- ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ ЕС 2004/108/CE О ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ.

## 2. Установка ножек

Для монтажа ножек выполните следующее:

Вставьте ножку в боковую направляющую и продвиньте до зацепления с двумя имеющимися зубчиками (рис. 1).

## 3. Монтаж на стене

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** до сверления отверстий в стене убедитесь, что в этом месте не проходят электрические провода или трубы. Для крепления на стене конвектора необходимо использовать прилагаемые фиксаторы **E** и **F**, четыре винта и четыре дюбеля соответствующие уголкам (прилагаются). Выполните следующее:

- Закрепите фиксаторы **E**, обязательно придерживаясь расстояний, указанных на рис. 3.
- Повесьте конвектор на заранее закрепленные уголки. Вставьте два фиксатора **F** в заднюю часть корпуса конвектора, как показано на рис. 4. Нанесите на стену отметки места их крепления. (После установки ни блокируют корпус конвектора в неподвижном положении, предотвращая смещение).
- Снимите конвектор, сделайте отверстия для дюбелей и вставьте их.
- Снова установите конвектор, вставьте фиксаторы **F** в основание конвектора и закрепите в сделанных отверстиях, используя шурупы.

После этого конвектор считается закрепленным на стене.

**Прибор не должен находиться непосредственно под закрепленной розеткой электропитания. Расположите прибор таким образом, чтобы после его установки можно было с легкостью добраться до розетки и вилки электропитания.**

## 4. Работа и использование

### Включение

Вставьте вилку в розетку электропитания, поверните переключатель терморегулятора **B** в максимальное положение и включите прибор, нажав на выключатель питания **A** (рис. 2):

- Поверните ручку переключателя питания **A** в положение **Min** для работы на минимальной мощности (загорится индикатор **Min**, относящийся к минимальной мощности).
- Поверните ручку переключателя питания **A** в положение **Med** для работы на средней мощности (загорится индикатор **Med**, относящийся к средней мощности).
- Поверните ручку переключателя питания **A** в положение **Max** для работы на максимальной мощности (загорится индикатор, относящийся к максимальной мощности). В модели с вентилятором одновременно загорятся индикаторы минимальной **Min** и **Med** средней мощности.

### 5. Установка терморегулятора

Когда температура в помещении достигнет требуемой, медленно поверните ручку терморегулятора **B** против часовой стрелки до выключения индикаторной лампы, но не дальше. Установленная таким образом температура будет автоматически регулироваться прибором и поддерживаться на постоянном уровне. В промежутках между сезонами или в теплые дни вы можете задать минимальную мощность, обеспечив экономию электроэнергии.

### 6. Функция предотвращения замерзания

Если терморегулятор включен ✱ и мощность задана, температура в помещении при минимальном расходе электроэнергии поддерживается на уровне около 5°C.

### 7. Модели с вентилятором

Некоторые модели оснащены 2 вентиляторами, которые обеспечивают еще более быстрый и равномерный нагрев. Для того, чтобы включить этот режим, поверните переключатель мощности **A** в положение ✨ **Max** (загорится соответствующий индикатор).

### 8. Модели с таймером С на 24 часа

Если требуется включить прибор, отключив таймер, установите указатель таймера в положение I. Если же требуется включать прибор в установленное время, после установки указателя D в положение  выполните следующее:

- Посмотрите сколько времени показывают ваши часы. Предположим, что сейчас 10 часов, поверните диск с цифрами программатора по часовой стрелке до совмещения цифры 10 с указателем , нанесенным на программатор.
- Установите периоды времени, когда вы хотите, чтобы прибор работал, передвинув зубчики таймера в наружную сторону. Каждый зубчик соответствует периоду, длительностью 15 минут. После этого будут видны сектора, которые соответствуют времени работы.
- Настроенный таким образом прибор каждый день автоматически будет повторять запрограммированный режим (обратите внимание: вилка должна быть постоянно вставлена в розетку электропитания).
- Для изменения программирования установите зубчики в первоначальное положение и задайте новые периоды работы.
- Для полного выключения прибора переведите ручку **A** в положение **0**, и выньте вилку из розетки, чтобы программатор не работал.

### 9. Уход

**До выполнения любого ухода извлеките вилку из розетки электропитания.**

Электрический конвектор не требует специального обслуживания. Достаточно мягкой тканью протирать пыль; ухаживайте за прибором, только когда он остыл. Ни в коем случае не используйте абразивные порошки или растворители.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Внимание:** для того, чтобы избежать опасностей связанных с случайным отключением системы обеспечения безопасности, прибор не должен подключаться через внешний таймер.

- До первого использования для того, чтобы устранить запах "нового" прибора и появление дыма, вызванного наличием защитной смазки, нанесенной до перевозки на сопротивление, включите прибор не менее чем на 15 минут вхолостую с температурой, установленной на максимальное значение.
- Не используйте конвектор в непосредственной близости от ванны, душа, раковины, бассейна и т.д. Кроме этого, прибор нельзя располагать непосредственно под закрепленной розеткой электропитания.
- Не кладите шнур питания на еще горячий прибор.
- Используйте конвектор только в вертикальном положении.
- Не загромождайте решетку для выхода горячего воздуха, и решетку входа воздуха, которая находится на дне прибора.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой или, в любом случае, квалифицированным специалистом, что позволит избежать любого риска.
- Не используйте прибор в помещении с площадью меньше 4m<sup>2</sup>. Кроме этого, не рекомендуется устанавливать его на сквозняках, которые могут повлиять на работу прибора.

В случае перегрева или при установке прибора на сильном сквозняке прибор отключается устройством аварийной блокировки. Перед повторным включением извлеките вилку из розетки, дайте прибору остыть (около 5 минут), устраните причину перегрева, затем вновь подключите прибор к электропитанию и включите его. Некоторые модели оснащены специальным устройством, который отключает подачу напряжения, если прибор переворачивается, наклоняется или подвергается удару. Акустический сигнал предупреждает о таком событии.



**Обратите внимание:** для того, чтобы избежать перегрева ни в коем случае не накрывайте прибор во время работы, так как это может привести к опасному повышению температуры.

**ВНИМАНИЕ:** для того, чтобы избежать рисков, связанных со случайным сбросом защитного устройства, данный прибор нельзя подключать через внешнее устройство включения/выключения, например, таймер, а также подключать его к сети, напряжение в которой регулярно отключается поставщиком электроэнергии.